DOMSTOLENS DOM (ANDEN AFDELING)
AF 12. MAJ 1971

Andreas Reinarz
mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Sag 55/70

Processprog: Nederlandsk

Angående:

Annullation af Kommissionens beslutning af 17. juni 1970 om udnævnelse af Dousset til direktør ved generaldirektoratet for transport.

Domskonklusion:

Sagsøgte frifindes.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

Sagsøgte bør frifindes.

Sammendrag

1. *Tjenestemænd — ansættelse — forflyttelse og forfremmelse — ingen forret — lønklasseforskel mellem ansøgerne til en stilling — ikke afgørende for den kompetente myndigheds valg*
   (Vedtægt for tjenestemænd, artikel 29)

2. *Tjenestemænd - ansættelse — rationalisering af tjenestegrenene som følge af fusionstraktaten — frivillig overførelse til en lavere stillingsgruppe — den pågældendes forret til at blive forflyttet til en stilling, der svarer til hans lønklasse — streng anvendelse*
   (Rådets forordning nr. 259/68, artikel 8)

1. Da artikel 29 i vedtægten for tjenestemænd sidestiller forflyttelse med forfremmelse, kan en lønklasseforskel mellem ansøgerne til en stilling ikke i sig selv være afgørende for det valg, som den kompetente administrative myndighed skal træffe.

2. Artikel 8, stk. 1, i Rådets forordning nr. 259/68 fraviger princippet om, at de ansøgere, som kan forfremmes og forflyttes, er ligestillet, og kan derfor ikke i betragtning af sit klart angivne formål og sin karakter af undtagelse anvendes i andre tilfælde end dem, der udtrykkelig er nævnt.